

Nana Shavtvaladze

EVERYDAY GEORGIAN

Language School

Language School

Everyday Georgian



“Everyday Georgian” the book is a great source for those who wish to learn Basic Conversational Georgian just in 25 hours! “Language School” students as well as those native speaker teachers who were part of the “Teach and Learn in Georgia” Project, have tested the materials of the book and it proved to be a big success. As a result the current version of the text book has been designed and printed, which we are glad to announce!

Buy our book and enjoy your everyday Georgian with the express method we are happy to share!



www.lsgeorgia.com

Nana Shavtvaladze

ნანა შავთვალაძე

Everyday Georgian

ყოველდღიური ქართული

Tbilisi
2012

Author's Acknowledgements

I am very grateful to everyone who has contributed to

Everyday Georgian

My thanks to:

- Proofreaders: Tea Sakvarelidze, Nana Jirashvili special thanks for their detailed advice and constructive reports;
- Irma Miminoshvili, computer manager, for her continual advice and encouragement.

First edition 2012

© ნანა შავთვალადზე, №1796, 2010, თბილისი, საქართველო

ყოველდღიური ქართული

© Nana Shavtvaladze, №1796, 2010, Tbilisi, Georgia

Everyday Georgian

Images Corel-12 - Copyright © 2005 Nana Shavtvaladze and its licensors

All rights reserved.

უაკ (UDK) [811.353.1'38](#)

[შ - 16](#)

ISBN 978-9941-0-5083-1

ენის სკოლა, თბილისი, საქართველო

Language School, Tbilisi, Georgia

content:

I. GREETING მისალმება	5
II. INTRODUCING გაცნობა	17
III. PEOPLE AND THINGS ადამიანები და საგნები	38
IV. TRAVELING მგზავრობა	51
V. IN THE RESTAURANT/AT THE MARKET	
რესტორანში/ბაზარში	67
VI. WEATHER ამინდი	84
VII. USEFUL PHRASES აქტიური ფრაზები	87
VIII. GEORGIAN SUPHRA ქართული სუფრა	98
VIII. USEFUL INFORMATION საჭირო ინფორმაცია	103

I. GREETING

მისალმება



ანბანი — Alphabet

ა - ან	A	ქ - ქან	Q
ბ - ბან	B	ღ - ღარ	GH
გ - გან	G	ყ - ყარ	QKH
დ - დონ	D	შ - შინ	SH
ე - ენ	E	ჩ - ჩინ	CH
ვ - ვინ	V	ც - ცინ	TS
ზ - ზენ	Z	ძ - ძილ	DZ
თ - თან	T	წ - წილ	TS'
ი - ინ	I	ჭ - ჭარ	TCH
კ - კან	K	ხ - ხან	KH
ლ - ლას	L	ჯ - ჯან	J
მ - მან	M	ჰ - ჰაე	H
ნ - ნარ	N		
ო - ორ	O	დ/ღ - დონ	D
პ - პარ	P	ლ/ლ - ლას	L
ჟ - ჟან	ZH	რ/ჩ - რაე	R
რ - რან	R	ტ/ტ - ტარ	T'
ს - სან	S	უ/უ - უნ	U
ტ - ტარ	T'	წ/წ - წილ	TS'
უ - უნ	U	ჯ/ჭ - ჯან	J
ფ - ფარ	PH		

გამარჯობა! - Gamarjoba!

✓ Consonant stem of foreign words -----+ ი/i
Piter-i, Maikl-i, Erin-i, Jenipher-i, Tomas-i, Tom-i
 bank+i, telephon+i, ophis+i, internet+i, avtobus+i, park+i, restoran+i.

✓ Remember!

-გამარჯობა! gamarjoba!	-Hello!
-მე ნინო ვარ, შენ? me <i>nino</i> var, shen?	-I am <i>Nino</i> , (and) you?
-როგორ ხარ? rogor khar?	-How are you?
-კარგად! kargad!	-I am well!

ბატონი /bat'oni!	Mr.
ქალბატონი /kalbat'oni!	Mrs./Ms.
სახელი	თავაზიანი ფორმა
sakheli	tavaziani phorma
Greeting	Polite greeting
-----	-----

დავითი	ბატონი დავითი
<i>daviti</i>	<i>bat'oni daviti</i>
ლაშა	ბატონი ლაშა
<i>lasha</i>	<i>bat'oni lasha</i>
ელენე	ქალბატონი ელენე
<i>elene</i>	<i>qalbat'oni elene</i>
ნინო	ქალბატონი ნინო
<i>nino</i>	<i>qalbat'oni nino</i>
<i>nunu</i>	<i>qalbat'oni nunu</i>

Exercise 1. Sound out and write down:

ა,ე,ი,ო,უ

აი ია.

ეი! აუ! ო! ოუ!

Exercise 2. Sound out and write down:

- ✓ მ, ვ, რ, შ, ნ, ხ, ს, თ, ქ, ჩ
- ✓ m, v, r, sh, n, kh, s, t, q, ch

- მ — მე, მამა, მათა
- ნ — ნანა, ნინო, მანანა
- შ — შინ, შონი
- რ — არა
- თ — თეა, თათია, თამარი, თინა
- ს — ეს, ის, არის, ერთი, ორი, სამი
- ხ — ხარ, ოთხი, ხუთი, ათი
- ქ — ქეთი, ქმარი, თქვენ
- ვ — ექვსი, ვარ, ივანე, რვა
- ჩ — ჩაი, ჩინეთი, ჩანთა, ჩვენ

- 1 — ერთი / *erti* - one
- 2 — ორი / *ori* - two
- 3 — სამი / *sami* - three
- 4 — ოთხი / *otchi* - four
- 5 — ხუთი / *khuti* - five ...

- ✓ — მე თეა ვარ, შენ?
me *tea* var, shen? -I am *Tea*, you?
- მე ჯონი ვარ!
me *joni* var! -I am *John*.

- ✓ — მე ვარ ნინო.
me var *Nino*. -I am *Nino*.
- შენ ხარ მაიკლი.
shen *khar Maikli*. -You are *Michael*.
- ის არის ჯენი.
is aris *Jeni*. -She is *Jaen*.

ის – is = She/He, it

ყოფნა **khqopna to be**

- ✓ – ვარ/ვართ var/vart -I am/We are.
- ხარ/ხართ khar/khart -You are/You are (pol.)
- არის/არიან aris/arian -He/She/It is/They are.

- ✓ – შენ ნიკო ხარ. shen *Niko* khar. -You are *Nick*.
- შენ ნიკო ხარ? shen *Niko* khar? -Are you *Nick*?
- დიახ, მე ვარ ნიკო.
diakh, me var *Niko*. -Yes, I am *Nick*.

Or

- თქვენ მარი ხართ. tqven *Mari* khart. -You are *Maria*.
- თქვენ მარი ხართ? tqven *Mari* khart? -Are you *Maria*?
- დიახ, მე ვარ მარი. diakh, me var *Mari*. - Yes, I am *Maria*.

- | | | |
|-------------|----------|-------------------|
| ✓ Formal | Informal | Both |
| დიახ/diakh, | ხო/kho, | ჰო/ho, კი/ki -Yes |
- თქვენ ჯონი ხართ?
tqven *Joni* khart? –Are you *John*?
 - დიახ, მე ვარ ჯონი.
diakh, me var *Joni*. – Yes, I am *John*.
 - ხო, მე ვარ ჯონი.
kho, me var *Joni*. – Yes, I am *John*.
 - ჰო, მე ვარ ჯონი.
ho, me var *Joni*. – Yes, I am *John*.
 - კი, მე ვარ ჯონი.
ki, me var *Joni*. – Yes, I am *John*.
 - არა, მე არ ვარ ჯონი.
ara, me ar var *Joni*. – No, I am not *John*.

✓ არა/ara–No; არ.../ar...–Not

- დიახ, მე ვარ diakh, me var ... – Yes, I am ...
- არა, არ ვარ ara, ar var ... – No, I am not

To address a stranger, official or elder people use:

ბატონი /bat'oni!- Mr.
ქალბატონი /kalbat'oni!- Mrs./Ms.

✓ To address/to address politely

სახელი sakheli Name	თავაზიანი ფორმა tavaziani phorma Polite form	მიმართვა mimartva Greeting	თავაზიანი მიმართვა tavaziani phorma Polite greeting
დავითი daviti	ბატონი დავითი bat'oni daviti	დავით! davit!	ბატონო დავით! bat'ono davit!
ლაშა lasha	ბატონი ლაშა bat'oni lasha	ლაშა! lasha!	ბატონო ლაშა! bat'ono lasha!
მარიამი mariami	ქალბატონი მარიამი qalbat'oni mariami	მარიამ! mariam!	ქალბატონო მარიამ! qalbat'ono mariam!
ნინო nino	ქალბატონი ნინო qalbat'oni nino	ნინო! nino!	ქალბატონო ნინო! qalbat'ono nino!

- თქვენ ბატონი ჯონი ხართ?
tqven bat'oni *Joni* khart? –Are you Mr.*John*?
- დიახ, მე ბატონი ჯონი ვარ.
diakh, me bat'oni *Joni* var. – Yes, I am Mr. *John*.
- თქვენ ქალბატონი ნინო ხართ?
tqven qalbat'oni *Nino* khart? –Are you Mrs.*Nino*?
- დიახ, მე ქალბატონი ნინო ვარ.
diakh, me qalbat'oni *Nino* var. – Yes, I am Mrs. *Nino*.

✓ ეს/es-this ის/is-that

-----+ა

ეს პიტერია/ es Piteria/**This is Peter.**

ეს პიტერი არის/ es Piteri aris/**This is Peter.**

— სად არის ბანკი?

sad aris banki? –Where is the Bank?

ბანკი	რესტორანი	კაფე	ინტერნეტ-კაფე	ტუალეტი
banki	rest'orani	kaphe	int'ernet'-kaphe	t'ualet'i
პოლიცია	მუზეუმი	ბარი	სკოლა	კლასი
politsia	muzeumi	bari	skola	klasi
აფთიაქი	მაღაზია	ოპერა	უნივერსიტეტი.	
aphtiaqi	maghazia	opera	universit'e't'i.	

ეს ბანკია/ es banki+a/This is the Bank.

— ბოდიში, სად არის ბანკი?
bodishi, sad aris banki?

-Sorry, where is the bank?

— ეს არის ბანკი./ es aris banki.

-This is the bank.

— ეს ბანკია?/ es bankia?

-Is this the bank?

— ჰო, ეს ბანკია/ho, es bankia.

-Yes, this is the bank.

ეს ოფისია/ es ophisia.

— ბოდიში, სად არის ოფისი?
bodishi, sad aris ophisi?

-Sorry, where is the office?

— ეს არის ოფისი./ es aris ophisi.

-This is the office.

— ეს ოფისია?/ es ophisia?

-Is this the office?

— არა, ეს არაა ოფისი.

-No, this isn't the office.

ara, es araa ophisi.

— არა, ეს არ არის ოფისი

-No, this isn't the office.

ara, es ar aris ophisi.

ის თეატრია/ is teat'ria.

— ბოდიში, სად არის თეატრი?
bodishi, sad aris teat'ri?

-Sorry, where is the theater?

— ეს არის თეატრი./ es aris teat'ri. -That is the theater.

— ეს თეატრია?/ es teat'ria? -Is that the theater?

— ხო, ეს თეატრია./kho, es teat'ria. -Yes, that is the theater.

ის რესტორანია/ is rest'orania.

— ბოდიში, სად არის რესტორანი?

bodishi, sad aris rest'orani? -Sorry, where is the restaurant?

— ის არის რესტორანი.

is aris rest'orani. -That is the restaurant.

— ის რესტორანია?

is rest'orania? -Is that the restaurant?

— დიახ, ის რესტორანია

diakh, is rest'orania. -Yes, it is the restaurant.

ეს ნინოა/ es Ninoa.

— ეს ნინოა?/ es Ninoa?

-Is this Nino?

— არა, ეს არაა ნინო./ ara, es araa Nino.

-No, this isn't Nino.

ის დათოა/ is Datoa.

— ის დათოა?/ is Datoa?

-Is that David?

— არა, ის არ არის დათო./ ara, is ar aris Dato. -No, that isn't David.

✓ **ზმნა—ყოფნა/ zmna - qkhophna/ verb-to be**

მე ვარ

-me var

—I am

შენ ხარ

-shen khar

—you are

ის არის

-is aris

—he, she, it is

ჩვენ ვართ

-chven vart

—we are

თქვენ ხართ

-tqven khart

—you are

ისინი არიან

-isini arian

—they are